

The JLG logo is displayed in white on an orange, angular background in the top left corner.

# Elevadores verticales

The JLG logo is displayed in orange in the bottom right corner.

Elevadores verticales JLG®

## Descubra una nueva forma de aumentar la productividad y mejorar la seguridad

Su trabajo varía a lo largo del día, todos los días. Instalaciones eléctricas, pintura, plomería, mantenimiento rutinario o conductos. Cualquier tarea que esté en su lista de comprobación.

JLG ofrece la mejor opción en elevadores verticales y las plumas de mástil. Desde los elevadores verticales de empuje manual AccessMaster® hasta los elevadores verticales móviles JLG® que son autopropulsados y manejables en altura completa, JLG tiene algo para satisfacer sus necesidades. Los elevadores de pluma estilo mástil Toucan® proporcionan acceso hacia arriba y por encima de aquellos lugares difíciles de alcanzar.

Todos los modelos funcionan con energía eléctrica, sin emisiones. Los elevadores JLG están contruidos para sus necesidades y ofrecen una alternativa más segura y más productiva que las escaleras. Cuentan con un estrecho chasis para darle acceso a las áreas confinadas de trabajo y ciclos de servicio más largos de la batería para un día completo de trabajo.

Deje la escalera para los demás. Aumente su productividad con las mejores soluciones de elevación en su clase.



***“Con estos elevadores, no tengo que preocuparme por el tiempo de inactividad”.***



## Serie AM

### ELEVADORES VERTICALES DE EMPUJE MANUAL



## Impulse su Lista de comprobación de mantenimiento

Los elevadores verticales de empuje manual AccessMaster® proporcionan un nivel completamente nuevo en valor y rendimiento. Desde su portabilidad hasta su maniobrabilidad, los elevadores AccessMaster cumplen con su trabajo.

La serie AM tiene cinco modelos con alturas de las plataformas desde 6,1 m (20 pies) hasta 12,50 m (41 pies) y un modelo de 5,8 m (19 pies) que no necesita estabilizadores, aún a su altura completa. Desde usos industriales y de mantenimiento hasta el uso en aplicaciones de entretenimiento e institucionales, la plataforma con una capacidad de 159 kg (350 lb) le proporciona espacio para trabajar.

Pueden ser cargados en la plataforma de carga de un camión estándar o ser levantados, usando los huecos para las tenazas del montacargas de 15 cm (6 pulg.) de ancho, haciéndolos más fáciles de transportar. El mástil anodizado le da más estabilidad y menos desviación y balanceo. El sistema de guía del mástil no requiere lubricación durante la vida útil de la máquina.

Elija el AccessMaster para una solución de bajo costo para los trabajos elevados y las aplicaciones de mantenimiento.



***“La serie AM me permite desplazarme fácilmente por pasillos llenos”.***



#### Fácil de transportar

Todos los modelos AM tienen un dispositivo de carga de rodillo que permite cargarlos de manera conveniente.



#### Diseño estrecho

Los modelos con alturas de hasta 9,14 m (30 pies) ruedan a través de puertas estándar y en ascensores sin inclinarse hacia atrás.

## Aumente su productividad

Ya sea que usted tenga trabajo en fábricas, centros de ventas al detalle, aeropuertos o edificios públicos, los elevadores verticales móviles de JLG® le mantienen más tiempo en el lugar de trabajo. Una propulsión eléctrica directa confiable suministra la energía, mientras que las baterías libres de mantenimiento de ciclo largo mantienen la carga. El cargador automático incorporado tiene una capacidad de recarga de cinco horas. Las tres opciones de plataformas con exclusivos dispositivos de montaje de cambio rápido de un minuto, le permiten realizar los trabajos de mantenimiento eficientemente. Y con el mástil anodizado más rígido en la industria, tiene una plataforma más estable de trabajo con la menor desviación y balanceo.

*“Estas máquinas son ideales para todos los trabajos de instalación diarios”.*

### FACILIDAD DE OPERACIÓN Y MANIOBRABILIDAD

Vaya directamente a la tarea que debe realizar con el control individual de palanca tipo joystick Point & Go®. Esta palanca opera la propulsión y la dirección, así como la elevación y descenso con velocidades variables de subida y bajada. Desde trabajo eléctrico hasta colgar anuncios o tareas de mantenimiento en general, el radio de giro cero le permite maniobrar en áreas estrechas.



### Sistema de control Point & Go®

El sistema de control Point & Go de JLG dispone de un solo control con palanca tipo joystick para un manejo y funciones de elevación más suaves.



### Cero radio de giro

El diseño compacto permite que el MVL gire sobre su propio eje, proporcionando mayor acceso a las áreas en las que el espacio es limitado.



## Coloca al alcance lo difícil de alcanzar

Con el elevador de mástil vertical Toucan® de JLG, usted puede hacerle frente a sus dificultades para alcanzar sitios elevados. Trabaje encima, sobre y alrededor de líneas de ensamblaje, estanterías, redes de conductos o tabiques con mayor facilidad y sin interferencias. El posicionamiento resulta más fácil con el mástil giratorio de 360 grados, una altura de levantamiento de hasta 10 m (33 pies) y un aguilón con un alcance de más de 4,27 m (14 pies). Con una capacidad de 227 kg (500 lb) y una propulsión eléctrica prolongada, la serie Toucan le permitirá aumentar su productividad cada hora, año tras año.

### Construido para afrontar los desafíos que presentan sus instalaciones

Mantenimiento de plantas, reequipamiento y cambios, bodegas, inspección y remodelaciones, contrataciones en general—la serie Toucan lo ayudará a mantener la producción en movimiento.

### Tan versátil como sus necesidades

Con llantas de caucho grueso que no dejan marcas para una mayor amortiguación, energía eléctrica limpia y eficiente y un 20% de capacidad en pendientes, usted estará mejor equipado que nunca para solucionar sus problemas de acceso. Controles proporcionales uniformes, chasis angosto y mayor alcance horizontal son solo algunas de las características estándar que lo ayudarán a realizar su trabajo de forma más rápida y eficiente.



### Más acceso

Gracias a las dimensiones compactas y el radio de giro ajustado, los operadores pueden desplazarse a través de espacios confinados y acceder a más áreas de sus instalaciones.



### Más capacidad

La plataforma puede soportar dos trabajadores y suministros.

*“La mejor característica del Toucan es que me permite trabajar en alturas y sobre los obstáculos”.*



**Mayor tiempo de funcionamiento**

La propulsión eléctrica eficiente le permite permanecer en el trabajo durante más tiempo.



**Funciona de manera más limpia**

Energía eléctrica ecológica, libre de emisiones.



### **Kit de extensión de horquilla portadora**

Disponible para los modelos AM de 6,10 m (20 pies) a 12,50 m (41 pies), el kit de extensión de horquilla portadora viene en cuatro piezas y puede ser ensamblado sin dificultad.

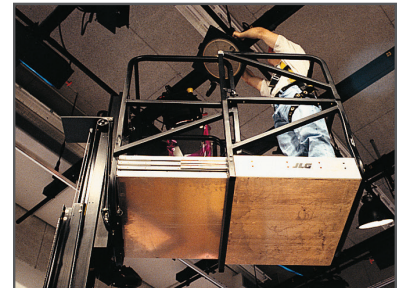
## **Personalice su elevador vertical\***

Elija entre nuestra plataforma de entrada de ala de gaviota estándar de 66 x 71 cm (26 x 28 pulg.) o una estrecha plataforma opcional de 56 x 56 cm (22 x 22 pulg.) cuando necesite trabajar entre paneles de techo. Para espacio de plataforma adicional en los modelos AMI y MVL, puede utilizar la plataforma de extensión de 66 x 122 cm (26 x 48 pulg.), que le brinda 53 cm (21 pulg.) adicionales de espacio de trabajo.

Cuando tiene que trabajar sobre asientos, maquinaria e incluso escaleras, utilice el kit de extensión de horquilla portadora con plataforma de 66 x 66 cm (26 x 26 pulg.) y entrada lateral, para una fácil entrada y salida.

### **Amplíe su espacio de trabajo**

La plataforma de extensión opcional de entrada frontal de ala de gaviota está disponible en los modelos AMI y MVL, proporcionándole 53 cm (21 pulg.) adicionales de espacio de la plataforma. La extensión de la plataforma se retrae para facilitar el almacenamiento de la máquina.



### **Cierre de seguridad**

Un cierre de cuatro dígitos programable proporciona mayor seguridad cuando el elevador está desatendido.



### **Caja para tubos**

No corra el riesgo de romper los frágiles tubos fluorescentes. Utilice la caja para tubos para transportarlos verticalmente—fuera del camino del piso de la plataforma para que no se rueden ni queden debajo de sus pies.



### **Bandeja de herramientas**

No necesitará agacharse una y otra vez para alcanzar diferentes herramientas en el piso de la plataforma. La bandeja de herramientas de aluminio aprobada por la fábrica se monta dentro de la barandilla superior y es lo suficientemente grande para contener una variedad de herramientas.







## Colocando su trabajo por encima de todo

Cuando se trata del soporte en el campo de JLG®, todo se refiere a usted. Su productividad. Su rentabilidad. Su tiempo activo. Desde la compra de su primera pieza de equipo hasta la capacitación, piezas y mantenimiento que siguen.



### ■ Centro de llamadas de servicio al cliente

Usted puede estar seguro de que nos esforzaremos al máximo para ayudarle. Solamente piense en nosotros como su equipo personal de turno y soporte que le brinda servicio completo. Nosotros haremos que esto ocurra. Punto.

### ■ Soluciones financieras

Maximización de sus utilidades. Preservación de su flujo de efectivo. Permita que nuestros especialistas en financiamiento seleccionen el programa diseñado específicamente para sus necesidades.

### ■ Mercado de piezas de repuesto

Mantenga su equipo funcionando al rendimiento máximo con piezas de reemplazo genuinas, accesorios, implementos auxiliares, piezas reconstruidas y competitivas de una sola fuente – JLG.

### ■ Capacitación

Conocer su equipo por dentro y por fuera resulta en una productividad mayor en el trabajo. Nuestros cursos impartidos por instructores le proporcionan el tiempo de experiencia práctica necesaria para operar con éxito el equipo.

### ■ Centros de servicio

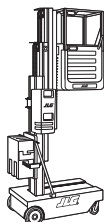
Sus necesidades. Su tiempo activo. JLG trabaja para satisfacer todas sus necesidades desde la reparación, el reacondicionamiento, la entrega de piezas el mismo día y mucho más. Estamos aquí para ayudarle.

### ■ Equipos usados

Como alternativa de alto valor a la compra de equipos nuevos, puede buscar en nuestro inventario de equipos usados de JLG y productos de la competencia.

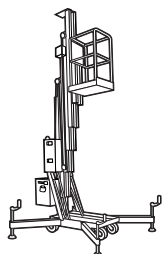
# Series AMI y AM

## ESPECIFICACIONES



### Características principales

- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Receptáculo doble de 110 V en la plataforma.
- Ancla de sujeción de amarre para el arnés corporal.
- Llantas que no dejan marcas.
- Montajes de plataforma de cambio rápido.
- Cambio rápido 66 cm de ancho por 71 cm de longitud (26 x 28 pulg.) – plataforma de entrada de ala de gaviota.
- Dispositivo de carga de rodillo: para cargar en camionetas – modelos AM únicamente.



### Características principales

- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Receptáculo doble de 110 V en la plataforma.
- Ancla de sujeción de amarre para el arnés corporal.
- Llantas que no dejan marcas.
- Montajes de plataforma de cambio rápido.
- Cambio rápido 66 cm de ancho por 71 cm de longitud (26 x 28 pulg.) – plataforma de entrada de ala de gaviota.
- Dispositivo de carga de rodillo: para cargar en camionetas – modelos AM únicamente.

### 19AMI

#### Elevadores verticales de empuje manual de la serie AMI

Altura de la plataforma	5,89 m (19 pies 4 pulg.)
Capacidad de la plataforma	160 kg (350 lb)
Altura total estibada	1,98 cm (78 pulg.)
Longitud total	1,42 m (55 pulg.)
Ancho total	86 cm (34 pulg.)
Superficie ocupada por el estabilizador (L x A)	N/D
Radio de giro	N/D
Peso	513 kg (1130 lb)

#### Opciones disponibles

26 x 26 Entrada lateral derecha (barra deslizante)	•
Plataforma estrecha de cambio rápido <sup>1</sup>	•
Plataforma de extensión de cambio rápido <sup>2</sup>	•
Bandeja de herramientas <sup>3</sup>	•
Caja para tubos de luz fluorescente <sup>4</sup>	•

1. 56 cm de ancho x 56 cm de longitud (22 x 22 pulg.)
2. 66 cm de ancho x 66 cm de longitud (26 x 26 pulg.) – retraída, 66 cm de ancho x 125 cm de longitud (26 x 49 pulg.) – extendida (AMI únicamente; 136 kg [300 lb] capacidad).
3. 20 cm de ancho x 46 cm de longitud x 13 cm de profundidad (8 x 18 x 5 pulg.) – cuelga de la barandilla de la plataforma superior.
4. Cuelga de la barandilla de la plataforma superior.

### 20AM      25AM      30AM      36AM      41AM

#### Elevadores verticales de empuje manual de la serie AM

Altura de la plataforma	6,22 m (20 pies 5 pulg.)	7,67 m (25 pies 2 pulg.)	9,09 m (29 pies 10 pulg.)	11,05 m (36 pies 3 pulg.)	12,42 m (40 pies 9 pulg.)
Capacidad de la plataforma	159 kg (350 lb)	159 kg (350 lb)	159 kg (350 lb)	136 kg (300 lb)	136 kg (300 lb)
Altura total estibada	1,97 m (77,5 pulg.)	1,97 m (77,5 pulg.)	1,97 m (77,5 pulg.)	2,64 m (104 pulg.)	2,64 m (104 pulg.)
Longitud total	1,40 m (55 pulg.)	1,46 m (57,7 pulg.)	1,46 m (57,7 pulg.)	1,47 m (58 pulg.)	1,54 m (60,5 pulg.)
Ancho de base total	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)	75,00 cm (29,5 pulg.)
Superficie ocupada por el estabilizador (L x A)	1,57 x 1,35 m (62 x 53 pulg.)	1,57 x 1,35 m (62 x 53 pulg.)	1,89 x 1,81 m (74,7 x 71,6 pulg.)	2,01 x 2,01 m (79 x 79 pulg.)	2,01 x 2,01 m (79 x 79 pulg.)
Peso (CA)	336 kg (740 lb)	374 kg (825 lb)	404 kg (890 lb)	481 kg (1060 lb)	499 kg (1100 lb)
Peso (CC)	390 kg (860 lb)	411 kg (905 lb)	426 kg (940 lb)	526 kg (1160 lb)	588 kg (1230 lb)

#### Opciones disponibles

26 x 26 Entrada lateral derecha (barra deslizante)	•	•	•	•	•
Plataforma estrecha de cambio rápido <sup>1</sup>	•	•	•	•	•
Kit de extensión de horquilla portadora <sup>2</sup> – modelos AM únicamente – incluye escalera	•	•	•	•	•
1,09 m (43 pulg.) espacio libre	•	•	•	•	•
1,4 m (55 pulg.) espacio libre	•	•	•	•	•
Adaptador de enclavamiento del estabilizador y horquilla portadora <sup>2</sup> – se instala en el elevador AM (AM únicamente)	•	•	•	•	•
Bandeja de herramientas <sup>3</sup>	•	•	•	•	•

1. 56 cm de ancho x 56 cm de longitud (22 x 22 pulg.) (no disponible en 41AM).
2. JLG recomienda la plataforma de entrada lateral derecha 26 x 26 y el adaptador de enclavamiento del estabilizador y horquilla portadora con esta opción.
3. 20 cm de ancho x 46 cm de longitud x 13 cm de profundidad (8 x 18 x 5 pulg.) – cuelga de la barandilla de la plataforma superior.

	15MVL	20MVL
<b>Elevadores verticales móviles de la serie MVL</b>		
Altura de la plataforma	4,67 m (15 pies 4 pulg.)	5,79 m (19 pies 1 pulg.)
Capacidad de la plataforma	227 kg (500 lb)	159 kg (350 lb)
Altura total estibada	198 cm (78 pulg.)	198 cm (78 pulg.)
Longitud total	1,4 m (54,6 pulg.)	1,4 m (54,6 pulg.)
Ancho del chasis*	75 cm (29,5 pulg.)	75 cm (29,5 pulg.)
Altura máxima de conducción	Altura total	Altura total
Radio de giro	Cero	Cero
Peso	1055 kg (2325 lb)	1055 kg (2325 lb)

\* Los anchos de plataformas varían desde 57,4 cm (22,6 pulg.) hasta 81,8 cm (32,2 pulg.).

### Opciones disponibles

Plataforma estrecha <sup>1</sup>	•	•
Plataforma de extensión <sup>2</sup>	•	•
Cierre de seguridad de 4 dígitos programable	•	•
Argolla de elevación	•	•
Caja para tubos de luz fluorescente	•	•
Bandeja de herramientas <sup>3</sup>	•	•

1. 56 cm de ancho x 63 cm de longitud (22 x 25 pulg.)

2. 66 cm de ancho x 66 cm de longitud (26 x 26 pulg.) retraída, 66 cm de ancho x 125 cm de longitud (26 x 49 pulg.) extendida—ala de gaviota—entrada delantera.

3. 20 cm de ancho x 46 cm de longitud x 13 cm de profundidad (8 x 18 x 5 pulg.).

	T20E	T26E	E33MJ
<b>Elevadores de pluma estilo mástil serie Toucan®</b>			
Altura de la plataforma	6,14 m (20 pies 2 pulg.)	8,05 m (26 pies 5 pulg.)	9,98 m (32 pies 9 pulg.)
Capacidad de la plataforma (sin restricciones)	227 kg (500 lb)	227 kg (500 lb)	227 kg (500 lb)
Alcance horizontal	1,99 m (6 pies 6,7 pulg.)	2,64 m (8 pies 8 pulg.)	4,42 m (14 pies 6 pulg.)
Altura total estibada	2,01 m (6 pies 7,25 pulg.)	1,99 m (6 pies 6,5 pulg.)	1,99 m (6 pies 6,5 pulg.)
Longitud total	2,10 m (6 pies 11 pulg.)	2,81 m (9 pies 3 pulg.)	3,84 m (12 pies 7 pulg.)
Ancho total	99 cm (39 pulg.)	114 cm (45 pulg.)	120 cm (47,2 pulg.)
Peso	2431 kg (5360 lb)	3100 kg (6834 lb)	5250 kg (11 574 lb)
Fuente de alimentación	24 V, 225 Ah	24 V, 240 Ah	24 V, 930 Ah

### Opciones disponibles

Línea de aire de 1,27 cm (1/2 pulg.) a la plataforma	•	•	•
Luces de trabajo de la plataforma	•	•	•



### Características principales

- Motor de propulsión de engranaje planetario de trabajo pesado, con una vida útil estimada 5 veces más que la de los modelos anteriores.
- Mástil de aluminio anodizado de bajo mantenimiento.
- Montaje de plataforma de cambio rápido.
- Plataforma con extra dimensión de 66 cm de ancho por 71 cm de longitud (26 x 28 pulg.).
- Controles con enclavamiento de seguridad.
- Control de plataforma con agarre de pistola.
- Control de dirección y propulsión simple con palanca tipo joystick— controlado por microprocesador de estado sólido.
- Controles de elevación de velocidad variable.
- Sistema de protección contra baches automático.
- Control y alarma de inclinación de 1 1/2 grados.



### Características principales

- Dimensiones compactas para acceder a zonas de difícil alcance.
- Aguilón articulado versátil que proporciona hasta 4,42 m (14 pies, 6 pulg.) de alcance horizontal y hasta 7,16 m (23 pies, 6 pulg.) de altura de articulación.
- El mástil giratorio de 360 grados ofrece posibilidades de posicionamiento inigualables.
- Capacidad para dos trabajadores y materiales.
- Pasa por puertas y por pasillos angostos.
- Se desplaza alrededor de múltiples obstáculos en tierra y aire.

**JLG Industries, Inc.**

1 JLG Drive

McConnellsburg, PA 17233-9533 EE. UU.

Teléfono +1 717 485-5161

Línea sin cargos en EE. UU. +1 877-JLG-LIFT

Fax +1 717 485-6417

**[www.jlg.com](http://www.jlg.com)**

**Una empresa de Oshkosh Corporation**

Formulario N°: VL-BRO-0208

Pieza N°: 3131563

R021306

Impreso en EE. UU.

